

們所提供的協助只能在有限的規模之下實施。但是我們既然已從他人獲得協助，我們也須甘願盡量協助他人。

一六六。就我們說，這乃是聯合國的意義所在。縱然有人專門注意聯合國的許多缺點，可是我國對於聯合國的前途卻懷有信念，因為若沒有聯合國，人類也就沒有任何前途可言了。

一六七。主席：本人要感謝新加坡外交部長在此發言，並再度向他祝賀新加坡加入聯合國。本人確信新加坡對於我們的工作必有可貴的貢獻。

一六八。延會以前，本人要宣佈明日午前十時在代表入口的前面舉行儀式，升岡比亞及新加坡兩國的國旗。

午後五時五十五分散會

第一三三三次會議 1333

一九六五年九月二十二日星期三午前十時三十分紐約

主席：Mr. Amintore FANFANI(意大利)

議程項目五

主席致詞

一。主席：在大會開始會議之前，我想說幾句話。

二。諸位一定都已知道，就是昨夜，在安全理事會會議上〔第一二四二次會議〕，印度和巴基斯坦兩國已達成停火協議。這是一個極重要的消息，是大會第二十屆會揭幕的一個好兆頭。所以會有停火協議，全憑當事雙方誠意接納安全理事會的決定。在我代表大會全體同人對於印度及巴基斯坦本着合作精神接納安全理事會的決定，並重視友好國家支持秘書長的不懈努力而向它們發出的誠懇呼籲，向它們表示我們的熱烈賀意時，我覺得我所傳達的正是大會諸位同人的意思。

三。我抱着莫大的希望，像這樣可喜可賀的結果在不久的將來一定可以進而達成最後的解決。像這樣事件真可以證明聯合國任務的重大——即阻止任何和平的破壞——用我們的辯論和決議來加強這世界組織的效能。

四。我現在宣佈暫時停會，讓各主要委員會各自開會去選舉它們的主席。

午前十時五十五分會議暫停，午後十二時五十分重開。

組設各主要委員會並選舉職員

五。主席：大會七主要委員會主席已經選舉出來；下列各代表當選，並任總務委員會委員：

第一委員會：Mr. Károly Csatorday (匈牙利)；

特設政治委員會：Mr. Carlet R. Auguste (海地)；

第二委員會：Mr. P. A. Forthomme (比利時)；

第三委員會：Mr. Francisco Cuevas Cancino (墨西哥)；

第四委員會：Mr. Majid Rahnema (伊朗)；

第五委員會：Mr. Najib Bouziri (突尼斯)；

第六委員會：Mr. Abdullah El-Erian (阿拉伯聯合共和國)。

議程項目六

選舉副主席

六。主席：大會議事規則第三十一條規定選舉十七位副主席程序，依此程序選舉是要確保總務委員會具有代表性。所有會員國出席大會代表除經選任大會主席或各主要委員會主席者外，均有資格被選為副主席。選舉將用不記名投票方式，不經提名。

七。選舉副主席用的選票共有五格，依議事規則第三十一條所定五組會員國予以分配。每一區域各佔一格，又依第三十一條附註四規定，這十七位副主席須照下列辦法選出：

- (a) 非洲及亞洲國家代表七名;
- (b) 東歐國家代表一名;
- (c) 拉丁美洲國家代表三名;
- (d) 西歐及其他國家代表二名。

因爲一西歐國家代表已被選任大會主席，所以本區域只剩一個名額；本組國家所佔一格中的第二行因此已經取消。

(e) 安全理事會常任理事國代表五名。

我還要提醒各位，選票應寫上會員國國名而不是代表姓名。還有，假如任何一組在選票上所列國名數目比那一組原定的數目爲多，該選票的這一部分便作廢。依議事規則的規定，得票最多者即當選。

Mr. Mertz (盧森堡)、U Ba Thaung (緬甸)、Mr. Ciss (塞內加爾)、Mr. Panupongse (泰國)和 Mr. García Robles (墨西哥)應主席請任檢票員。

舉行無記名投票。

八. 主席：鑒於時間已經很晚，我提議我們暫時停會，讓檢票員到講壇後面房間去把票數計算出來。

九. 假如沒有人不同意，大家就在參加三新會員國升旗典禮之後隨即回到本會堂來繼續開會，升旗典禮將於午後二時四十五分舉行。

會議於午後一時二十五分暫停，午後三時十分續開。

一〇. 主席：照我們停會前所說，我現在向大會諸位同人報告十七位副主席的選舉結果。

甲組：

| | |
|------------|-----|
| 選票總數： | 115 |
| 廢票： | 1 |
| 有效票數： | 114 |
| 棄權： | 1 |
| 參加投票人數： | 113 |
| 法定多數： | 57 |
| 所得票數： | |
| 布隆迪····· | 111 |
| 科威特····· | 110 |
| 中非共和國····· | 109 |
| 塞拉勒窩內····· | 104 |
| 摩洛哥····· | 103 |
| 老撾····· | 95 |

| | |
|------------|----|
| 馬來西亞····· | 86 |
| 泰國····· | 17 |
| 柬埔寨····· | 11 |
| 緬甸····· | 5 |
| 烏干達····· | 5 |
| 阿爾及利亞····· | 2 |
| 巴基斯坦····· | 2 |
| 菲律賓····· | 2 |
| 阿富汗····· | 1 |
| 錫蘭····· | 1 |
| 幾內亞····· | 1 |
| 日本····· | 1 |
| 馬達加斯加····· | 1 |
| 新加坡····· | 1 |
| 多哥····· | 1 |
| 贊比亞····· | 1 |

乙組：

| | |
|-----------|-----|
| 選票總數： | 115 |
| 廢票： | 1 |
| 有效票數： | 114 |
| 棄權： | 2 |
| 參加投票人數： | 112 |
| 法定多數： | 57 |
| 所得票數： | |
| 波蘭····· | 110 |
| 南斯拉夫····· | 2 |

丙組：

| | |
|------------|-----|
| 選票總數： | 115 |
| 廢票： | 0 |
| 有效票數： | 115 |
| 棄權： | 1 |
| 參加投票人數： | 114 |
| 法定多數： | 58 |
| 所得票數： | |
| 巴拉圭····· | 105 |
| 智利····· | 102 |
| 危地馬拉····· | 99 |
| 古巴····· | 4 |
| 阿根廷····· | 3 |
| 巴西····· | 1 |
| 哥斯達黎加····· | 1 |
| 薩爾瓦多····· | 1 |

| | | | |
|--------------|-----|----------------------------|-----|
| 巴拿馬····· | 1 | 有效票數: | 115 |
| 多米尼加共和國····· | 1 | 棄權: | 5 |
| 烏拉圭····· | 1 | 參加投票人數: | 110 |
| 委內瑞拉····· | 1 | 法定多數: | 56 |
| 丁組: | | 所得票數: | |
| 選票總數: | 113 | 法國····· | 108 |
| 廢票: | 2 | 蘇維埃社會主義共和國聯盟····· | 108 |
| 有效票數: | 111 | 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國····· | 108 |
| 棄權: | 6 | 美利堅合眾國····· | 108 |
| 參加投票人數: | 105 | 中國····· | 78 |
| 法定多數: | 53 | | |
| 所得票數: | | 下列各國代表獲得法定多數票當選副主席: 布隆 | |
| 西班牙····· | 102 | 迪、中非共和國、智利、中國、法國、危地馬拉、科威特、 | |
| 澳大利亞····· | 1 | 老撾、馬來西亞、摩洛哥、巴拉圭、波蘭、塞拉勒窩內、西 | |
| 荷蘭····· | 1 | 班牙、蘇維埃社會主義共和國聯盟、大不列顛及北愛爾 | |
| 新西蘭····· | 1 | 蘭聯合王國、美利堅合眾國。 | |
| 戊組: | | 一一. 主席: 我敬向當選副主席諸位代表致 | |
| 選票總數: | 115 | 賀。現在大會第二十屆會總務委員會已告組成。 | |
| 廢票: | 0 | 午後三時十五分散會 | |

第一三三四次會議 1334

一九六五年九月二十三日星期四午前十時三十分紐約

主席: Mr. Amintore FANFANI(意大利)

議程項目九

開始一般辯論

一. 主席: 我們現在開始一般辯論。本人請發言人名單上的第一位發言人巴西外交部長 Mr. Leिताo da Cunha 發言。

二. Mr. LEITAO DA CUNHA(巴西): 主席, 請容許本人以我代表團及我國人民的名義, 向閣下表示我們慶賀閣下受此殊榮。在當今的世界, 膺選聯合國大會主席所獲的榮譽或者是一位政治家因致力於國際和平與安全而受推崇所能得到的最高景仰。主席, 閣下殊堪受此殊榮, 而且還綽有餘裕。閣下歷任議員、閣員、部長、總理, 為和平奮鬥, 不倦不怠, 堅定卓絕, 才氣過人。閣下個人實即反映意大利泱泱大國, 拉丁

文化的發祥地, 地中海文明的承繼者兼前鋒。閣下最近與 Saragat 總統同行訪問我國。我們巴西人民回憶及此, 猶引為幸。巴西人民中有意大利籍的人數百萬。貴我兩國相互關係密切, 閣下訪問時當已經觀察到了。

三. 本人又要在這講壇上向我們的三個新會員國岡比亞、馬爾代夫羣島、新加坡敬致慶賀三國加入聯合國之意。本人要熱烈祝願三個獨立國家國運昌隆, 一切順遂。

四. 一般辯論, 茲再度由巴西代表團開始。這種慣例可以代表各方關切舉世各國每年從事於這種偉大辯論的一種傳統。辯論時, 各國要在觀點紛紜歧異之中, 尋求若干共同立場, 尋求若干有用的了解, 作為希望可獲和諧協議的基礎。這種希望原是激勵聯合國憲章產生的因素, 可是時常因為國際事件而遭挫折。今日巴西出席這個全世界的會議, 乃是抱着我們始終對於聯合國前途所寄的同一信念。本組織成立已滿二十